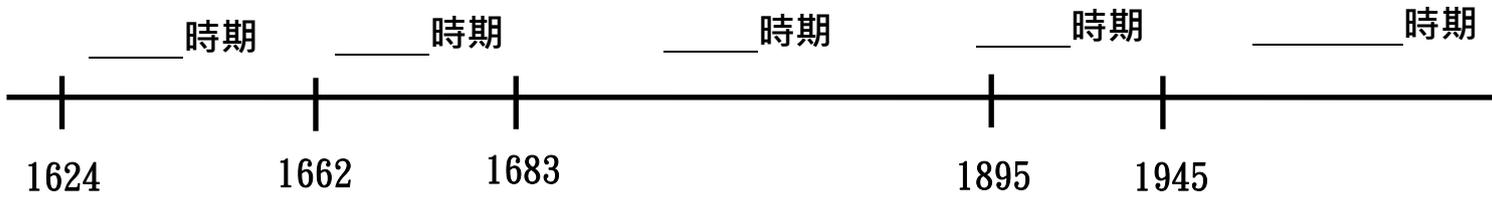


人有人名，地方有地名。人的姓名有其意義，一地的地名有其原由。透過地名我們可以探索一地的自然環境和歷史文化。接下來的兩個章節，我們將以「埤頭」地名為主題，探究地名的意義與臺灣的地名文化。

## 一、「臺灣」地名的由來

### (一)請完成下列「臺灣」歷史年代表



### (二)對照課本 P.10 及觀看影片後，回答下列問題

早年的文書曾出現東番、小琉球、大員等，而日本人曾稱臺灣為高山國、高砂國，西方水手則以福爾摩沙 (Ilha Formosa，意為「美麗之島」) 稱呼臺灣。

17 世紀時，荷蘭人進占臺灣南部，作為東亞貿易據點，當時主要活動範圍在目前的臺南安平一帶，該地地名為「Tayovan」，源自於當地平埔族的台窩灣社 (Tayouan)。同一時期，在臺的漢人則以讀音相似的「大員」、「台員」、「大灣」、「臺灣」稱呼安平一帶。到了清帝國攻滅鄭氏取得臺灣後，於此設置福建省臺灣府，「臺灣」成為官方行政區的命名，「臺灣」一詞用語因此固定下來。(翰林 3 上課本 P10)



臺灣命名由來



[https://youtu.be/obkrfK\\_2avM](https://youtu.be/obkrfK_2avM)

- 下列那些稱呼是指臺灣?(請打勾) 大員 臺員 大灣 大員 東番  
小琉球 高山國 高砂國 Formosa Tayovan
- 為什麼同一個『臺灣島』，卻有各種不同稱呼，主要原因為何？(單選)  
資訊不流通 視角不同 年代不同 統治者不同
- 為什麼歐美國家到 20 世紀中期，仍稱臺灣為 Formosa，而不是 Taiwan?(單選)  
避免讓中國生氣 航海圖名稱的沿用 國際不認同台灣是獨立國家
- 『臺灣』的地名發音，應該與當時的哪一個族群的語言有關？  
源於自然環境特色 源於平埔族語 源於閩南語 源於葡萄牙語
- 『臺灣』這個詞，到哪個時期才成為固定用法？(單選)  
鄭氏時期 清領時期 日治時期 中華民國時期

### 【想一想】額外加分題

透過探索地名，可以知道一個地方的發展故事，一個地方有地名，而我們的名字背後也一定有一段命名故事，回家問一問父母，自己名字的由來吧~~

我的名字是( )

命名由來( )

【第六冊 第 1-2 章】台灣的地名文化  
二、「臺灣」範圍的演變

參考:shareclass 學思達講義



( ) 時期-台灣範圍: ( ) ( ) 時期-台灣範圍: ( )

康熙時期

光緒時期，1875年

光緒時期，1887年



( ) 時期-範圍: ( )

(二) 閱讀上圖並對照課本 11 頁圖 1-1-5，從清朝『臺灣』範圍和層級變化圖觀察:

- (1) 範圍有何差異? \_\_\_\_\_
- (2) 臺灣府、臺灣縣的位置有何差異? \_\_\_\_\_
- (3) 這樣的差異代表了甚麼? \_\_\_\_\_

【挑戰題】清朝末年國勢衰弱，遭受到列強的覬覦，台灣亦為外力入侵的目標。請想一想，哪些戰爭對台灣有重大影響？

時間	戰爭	影響
咸豐7、10年 (西元1857、1860年)		開港通商
同治13年(西元1874年)		清廷積極治台
光緒10年(西元1884年)		台灣建省
光緒20年(西元1894年)		台灣割讓日本

## 二、 台灣各地地名命名由來:

你知道彰化以前叫做半線嗎？是平埔族中巴布薩族半線社的所在地。

彰化名稱之由來取自清「彰化縣碑記」中的一段話：「實獲眾心、保域保民、彰聖天子、丕昌海隅之化歟」，可得知『彰化』就是顯彰皇化的意思。



<https://youtu.be/nddab2KfwPA>

1. 半線及彰化的命名由來，你覺得分別跟甚麼有關？半線：\_\_\_\_\_ 彰化：\_\_\_\_\_
2. 閱讀課本第 13 頁，從半線到彰化命名的改變，代表何種意義存在？

## (一) 從自己的故鄉出發探源~鄉鎮市命名

以下擷取部分彰化縣鄉鎮市名，若同一粗框算同一類命名，你覺得同一粗框內命名的共同點是什麼？寫在最前方 請參考課本 P18 地名意義的八大類型，填入答案

- ①自然環境 ②原住民部落/族語音譯/貿易 ③土地拓墾/制度 ④人物紀念  
 ⑤人文/人為/水利/交通設施 ⑥外來殖民/語言音譯 ⑦原鄉地名  
 ⑧維生方式/產業活動 ⑨地緣關係 ⑩動物、植物、礦物  
 ⑪嘉言吉字/諧音雅化/地名雅化 ⑫日治時期改名 ⑬同名改名 ⑭其他

A 共同點	鄉鎮	命名由來
	和美	現在以詔安橋為界，以西為泉州移民的墾地，以東為漳州墾民的墾地，境內是兩州墾民接觸之地，因為有鑑於漳泉械鬥迭起，為勸誡械鬥，和睦美鄰，故稱之。
	永靖	因為這一帶是粵籍移民的地域，但卻屢次為閩粵械鬥所波及，為了勸誡械鬥，取永久安靖之義，所以命名為「永靖」。
	福興	「福興」就是福建省移民在此，振興事業，建莊興隆的意思
B 共同點	鄉鎮	命名由來
	社頭	移民舉族入墾，建莊在平埔族大五郡社的社頭之上，故名。
	二林	因為從前這一帶是平埔族巴布薩族二林社之所在地。
	線西	位於半線以西，從前屬線西堡，於是以堡名為地名。
C 共同點	鄉鎮	命名由來
	溪湖	因為溪道環流，所以取其「溪」，盆狀低地稱「湖」，合併而成「溪湖」。
	溪州	是位於東螺溪與西螺溪之間的氾濫平原，所以稱之為『溪州』
	田中	本地過去位於一片水田中央，後來因為濁水溪氾濫而流失泰半，於是另外選擇他地耕作，此地變為市街。命名「田中」。
	田尾	墾民創建村莊於十五圳的水田地帶末端，所以命名「田尾」。
	埔心	因位於廣闊未墾的埔地中央位置。

D 共同點	鄉鎮	命名由來
	鹿港	原名「鹿仔港」，這地名的由來為早期此地為 <b>鹿群聚集</b> 之港口，因此命名為「鹿仔港」。
	竹塘	過去 <b>儲水為塘，以利灌溉</b> ；當時境內有許多 <b>蘆竹</b> 茂生之水塘，稱為『竹塘』。
	花壇	舊稱「茄苳腳」，從前這裡是 <b>茄苳樹茂生</b> 之地。且多栽植香花(樹蘭)。且「茄苳」台語發音與「花壇」日語發音相似。
	埔鹽	地名由來其一為本地在過去移民建村時，為 <b>蒲鹽菁(一種植物)</b> 茂生之地。
	員林	開墾過程因為 <b>墾民啟林闢地，留下圓形林地</b> ，所以稱為「員林仔」，後來刪掉「仔」，改為「員林」。

F 共同點	鄉鎮	命名由來
	二水	從前此地的村莊 <b>建於「二分水圳」與「八堡圳」之間</b> ，所以命名為「二八水」。後將舊稱「二八水」改為「二水」。
	埤頭	清漢人入墾於此，因為在 <b>荊子埤圳源頭建村</b> ，所以稱為『埤頭』。
	秀水	原叫「臭水」，從前此地是 <b>灌溉水的末端，排水不佳，積水發臭</b> 的緣故。後來改為「秀水」。
	大城	清移民墾殖於此，聚集成一集村。因 <b>械鬥頻繁，治安不良</b> ，於是築土成壘，以防禦盜匪。

1. 觀察上述，圈出占比最高的前二名分類，這些類別的大致共通性有什麼？

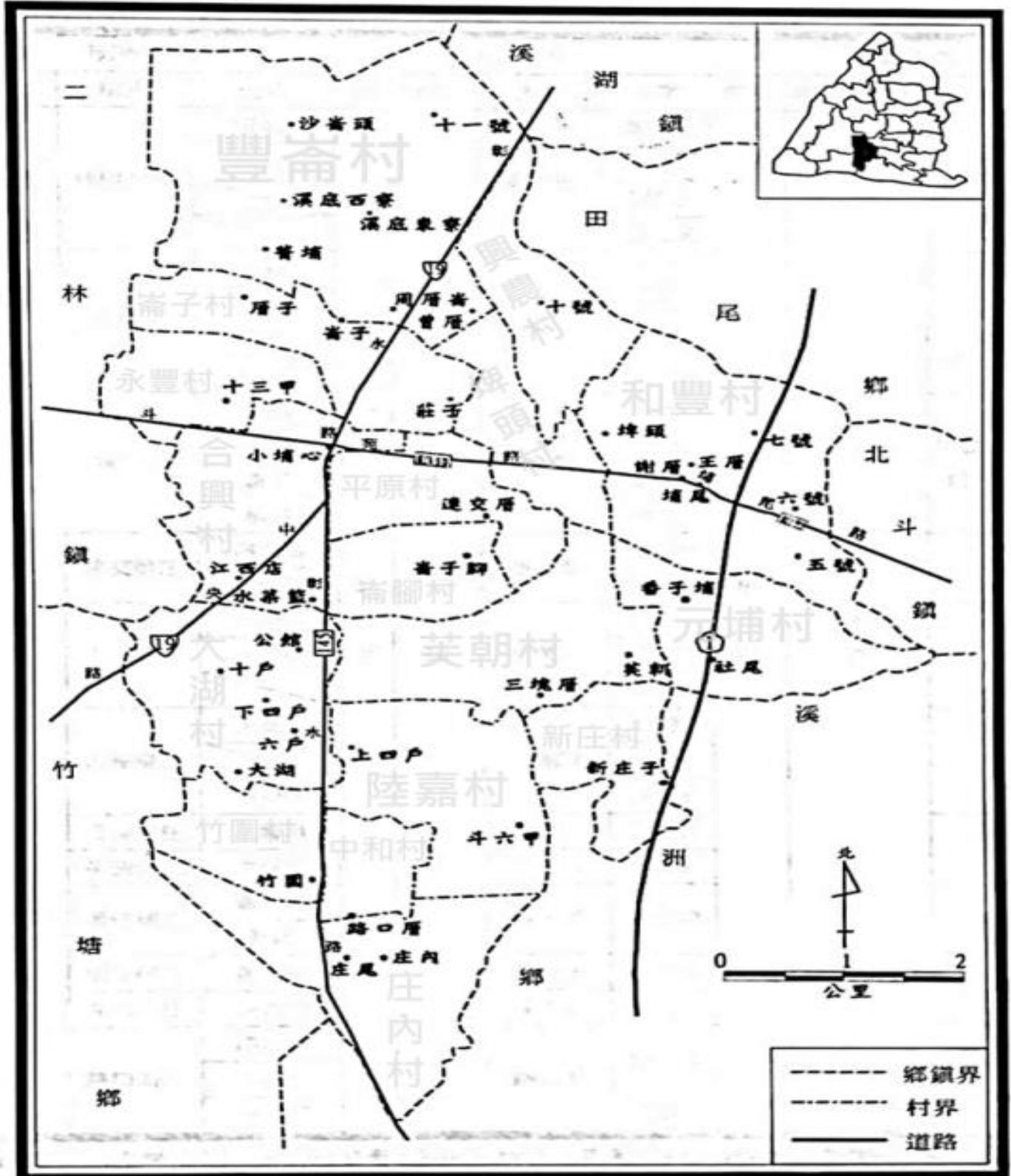
2. 觀看地圖，在彰化縣 26 鄉鎮市地圖中，請把市塗上紅色，鎮塗上藍色。

閱讀課本 12 頁，劃出市、鄉和鎮的差異。想一想彰化縣內鄉鎮市的區隔，吻合課文敘述有幾分？(0~5 分，0 分是完全不吻合，5 分是完全吻合) \_\_\_\_\_

請說明理由? \_\_\_\_\_



臺灣地方層級的行政區是直轄市與縣市，縣市之下則有「鄉、鎮、市、區」等基層行政區。「鄉、鎮、市、區」與該行政區當年的聚落型態有關。市和區是都市地區的基層行政區，鄉和鎮則是鄉村地區的基層行政區。早年進行行政畫分時，鎮是人口密集、工商業較為發達的市街，鄉則是人口少、密度低，以農業生產為主的聚落，但隨著臺灣發展，兩者的區隔已不再如此明確。(翰林 3 上課本 P12)



1. 你家的在哪個村? \_\_\_\_\_
2. 命名由來，你覺得跟下列何者有關? \_\_\_\_\_
  - ①自然環境    ②原住民部落/族語音譯/貿易    ③土地拓墾/制度    ④人物紀念
  - ⑤人文/人為/水利/交通設施    ⑥外來殖民/語言音譯    ⑦原鄉地名
  - ⑧維生方式/產業活動    ⑨地緣關係    ⑩動物、植物、礦物
  - ⑪嘉言吉字/諧音雅化/地名雅化    ⑫日治時期改名    ⑬同名改名

3. 你家的聚落位在哪裡？請在左圖圈出來。

4. 你覺得跟下列何者有關？\_\_\_\_\_

- ①自然環境 ②原住民部落/族語音譯/貿易 ③土地拓墾/制度 ④人物紀念  
 ⑤人文/人為/水利/交通設施 ⑥外來殖民/語言音譯 ⑦原鄉地名  
 ⑧維生方式/產業活動 ⑨地緣關係 ⑩動物、植物、礦物  
 ⑪嘉言吉字/諧音雅化/地名雅化 ⑫日治時期改名 ⑬同名改名

5. 與自然環境的關係~與地形相關

請將正確地名對應到空格中：『埔』、『崁』、『崙』、『湖』、『崎』、『湳』、

地名	釋義	地名	釋義
	多指平坦且未經開發之地		為山崖或河階崖之處
	違河邊、海邊山丘或小山丘		聚落位於山間小盆地
	坡度陡，多指崎嶇不平之地		低窪、容易淹水的地方

6. 與人文環境的關係~與族群語言相關

釋義	地名	族群	地名	族群
對坑、谷的稱呼	坑	(閩南人，客家人)	壠、窩	(閩南人，客家人)
對方位的用詞	腳、頂	(閩南人，客家人)	下、上	(閩南人，客家人)
對房舍的稱呼	厝	(閩南人，客家人)	屋、戶	(閩南人，客家人)

8. 請根據釋義填入正確的埤頭聚落地名

地名	釋義	地名	釋義
	胡姓移民在此地落居建屋而成聚落。此聚落為附近胡姓散居小聚落中之最大者		彰化縣誌作[水漆林]，水漆別名咬人狗，此地附近一代因往昔水漆茂生
	謝姓移民來此地開墾而建立聚落		閩南語的聚落之意
	青草蔓生、未開墾之埔地		與江西省移民來此開墾有關
	舊濁水溪的浮覆地，居民最早在此西側搭建草寮供農事休息或居住		昔日來此開墾之移民，僅三戶人家於此落居建屋
	沙丘由此地沿著舊濁水溪往二林方向分布		昔日移民墾殖，墾成面積約為十三甲
	早期來此地開墾地居者僅四戶人家，故名為四戶，又聚落位於水圳之上游		當地居民多於日治時期從苗栗公館一帶搬遷至此，並沿用公館之名
	閩南語中牛舍之意		聚落周圍種植竹林有關
	昔日本地為北港、西螺一帶通往鹿港等地的必經之路，其東西為聯絡溪州與二林間之重要道路，聚落建於兩條主要道路之交會地帶		早期移民在現今埤頭、和豐與興農村附近，興築埤圳，引舊濁水溪以灌溉水田，聚落建立在埤圳的上方

## ★補充資料

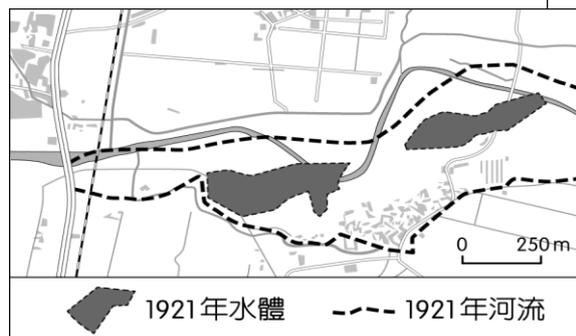
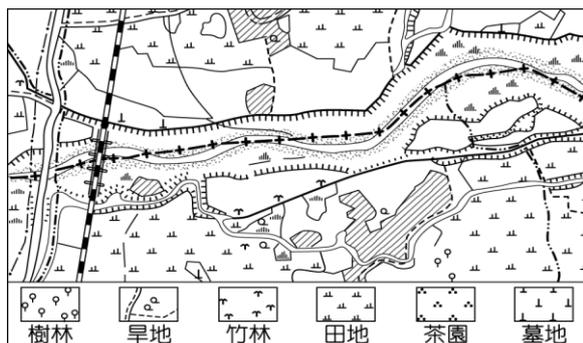
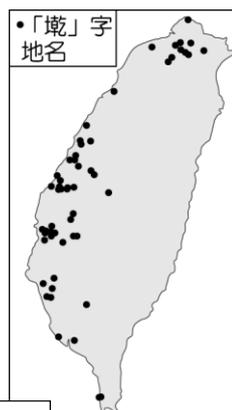
縣市名稱	說明 (表內容取自康軒版教科書)
台北、台中、台南、台東	因位於臺灣的北、中、南、東
屏東	位於高雄半屏山的東側
基隆(雞籠社)新竹(竹塹社)苗栗(貓狸社) 南投(南投社)宜蘭(噶瑪蘭族)高雄(打狗社)	與原住民的族名或社名有關
金門	形式故若金湯，雄鎮海門
澎湖(平湖)	地形平坦環抱如湖水般平靜的海
花蓮(舊稱洄瀾)	溪水與海水相互激盪形成洄瀾(huilan)
桃園	滿園桃樹
雲林	縣治以東的山林時常雲霧繚繞
嘉義(舊稱諸羅)	林爽文事件協助官兵平亂獲得褒揚，嘉其忠義
彰化(舊稱半線)	為了彰顯皇朝對新地區的教化而賜名

## ★歷屆會考試題體驗

1. 閱讀下列選文，回答下列各題：

臺灣和地形有關的地名，多是古人依照當時的地理環境所命名，隨著時間變化，原先的山丘、河或湖可能會變遷甚至消失，僅剩下地名而已。因此，透過地名可推估過去的地景樣貌，例如「墘」字代表位於某一地物或水體的旁邊，如厝墘、田墘、港墘與溪墘等，圖(一)為「墘」字地名的分布圖。

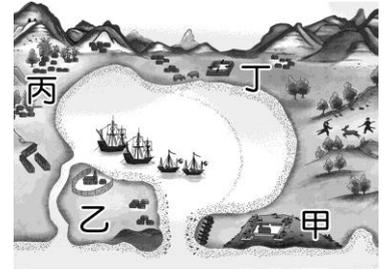
小瑜家鄉地名也有「墘」字，雖然現今已經看不到當時的地貌；為了印證上述命名原則，她找到 1921 年日治時期家鄉的地圖(圖(二))，並將當時的河流及水體標示在現今的電子地圖(圖(三))上，發現與上述原則是一致的。【111 年會考】



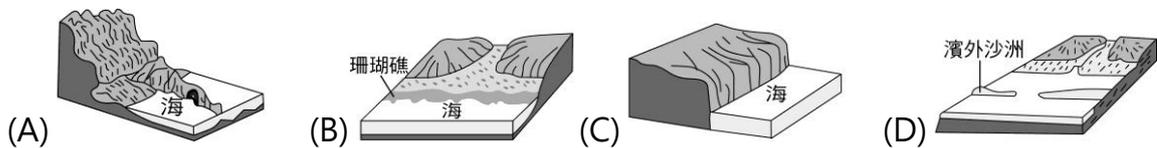
- ( ) (1) 根據圖(一)中「墘」字地名的分布判斷，下列關於「墘」字地名的推論何者最為合理？  
 (A) 分布於閩南族群集中區，屬閩南族系的地名 (B) 分布於客家族群集中區，屬客家族系的地名  
 (C) 分布於現今原住民居住地，為原住民的地名 (D) 受西班牙占領影響，為西班牙語音譯的地名。
- ( ) (2) 根據圖(二)判斷，在日治時期小瑜的家鄉最可能以哪種產業活動為主？ (A) 水稻耕作  
 (B) 樟腦提煉 (C) 茶葉種植 (D) 海鹽晒製。
- ( ) (3) 根據上文中地名的命名原則及圖(二)與圖(三)的資訊判斷，小瑜的家鄉地名最可能為下列何者？ (A) 海墘 (B) 潭墘 (C) 岸壁墘 (D) 黑礁墘。

## ★地名小測驗

1. ( ) 小天在翻閱臺南市海岸古地圖時，發現一張荷蘭人統治臺灣時期的「台江內海」及「大員」(安平)手繪地圖。請問：臺灣在古書中曾被稱為「大員」，十七世紀初，大員是指今日臺南市安平區一帶，其位置應位在附圖中何處？



- (A)甲 (B)乙 (C)丙 (D)丁。
2. ( ) 從臺窩灣、大員到臺灣，「臺灣」這個名稱歷經多次的變化，除了名稱本身的演變之外，其所指涉的空間範圍發生了什麼樣的變化？ (A)從澎湖群島擴展到臺灣全島範圍 (B)從臺灣西南部擴展到整個臺灣西部 (C)從澎湖群島擴展到整個臺灣西部 (D)從臺灣西南部擴展到臺灣全島範圍。
3. ( ) 雲林縣虎尾鎮曾經被稱作「大崙腳」，其以當地地理形貌之特徵為地名的由來。從這個地名的典故，可以得知虎尾鎮早期周圍環境可能跟下列何圖最符合？



- (A) (B) (C) (D)
4. ( ) 明末一直至清朝統治臺灣以後，在文獻記載中對今日臺南市安平區一帶有如下的敘述：「一鯤鯓雖然在海中，但泉水很甘美，勝過別處好多倍，居民眾多。」請問：文中所描述的一鯤鯓是指下列哪一種地形？ (A)珊瑚礁 (B)沙洲 (C)岬角 (D)谷灣。
5. ( ) 臺南市六甲區地名之由來，主要是鄭成功參軍駐軍在此開墾荒地，最初依據開墾面積取名為二甲、六甲、七甲等村。六甲位居中心，故取名為「六甲」。請問：下列哪一個地名的命名之因，與上述例子相近？ (A)前鎮 (B)羅東 (C)新屋 (D)玉井。
6. ( ) 附圖是臺鐵西部縱貫線某車站的站牌，依據該站的地名判斷，該地區的地形最可能為下列哪一種地形？ (A)地勢平坦的台地 (B)略微凹陷的窪地 (C)高聳陡峭的山地 (D)崎嶇的淺山丘陵。



## 題組題

「永保安康」是漢語中祝福對方「永遠平安」的祝福語，有趣的是，臺南市的兩座臺鐵車站的站名——「永康」、「保安」，因為共同組合成「永保安康」的意涵，使得兩站之間的「永保安康」紀念車票成為了知名的紀念品。對此，臺鐵局特別在「永保安康」紀念車票的印製紙張上保留了古早味的厚卡紙，以增添懷舊的情調。而舊的保安車站在西元 1909 年時為了配合車路墘製糖所(今稱為仁德虎山糖廠)的運輸需求，遷移至今日的站址。請問：

- ( ) 1. 上文中的紀念車票銷售模式，最能夠呼應下列哪一個概念？ (A)車站名稱與交通產業的結合 (B)車站名稱與文創產業的結合 (C)車站名稱與印刷產業的結合 (D)車站名稱與食品產業的結合。
- ( ) 2. 文中所提到影響保安車站遷建的產業類型，與下列哪一個地名元素之間最具相關性？ (A)廊 (B)營 (C)田 (D)埕。